



MPF90

MODE D'EMPLOI

SOMMAIRE

	CONSIGNES DE SECURITE.....	2
	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	4
	CONTENU DE L'EMBALLAGE	5
	CONFIGURATION MINIMALE.....	5
	DESCRIPTION DE L'APPAREIL	6
	MISE EN ROUTE.....	7
	Connexion à un ordinateur et transfert de fichiers audio.....	7
	Retirez le périphérique en toute sécurité.....	7
	Chargement de la batterie	8
	FONCTIONS DES TOUCHES	9
	UTILISATION	10
	1) Menu Musique.....	10
	1.1.) Utiliser la fonction navigation.....	10
	1.2.) Effacer une piste	10
	1.3.) Effacer toutes les pistes	11
	1.4.) Sélectionner un mode de lecture	11
	1.5.) Répétition A-B.....	12
	1.6.) Le mode égaliseur.....	12
	1.7.) Installation de l'effet sonore SRS WOW	13
	2) Menu Enregistrement.....	14
	3) Menu Dictaphone.....	14
	4) Menu Réglages.....	14
	GUIDE DE DEPANNAGE	16

Vous venez d'acquérir un produit de la marque MPMAN et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à nos produits au niveau de leur design, de leur ergonomie et de leur simplicité d'usage. Nous espérons que ce produit vous donnera entière satisfaction.

CONSIGNES DE SECURITE

Lisez ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.

1. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce document.
2. Evitez de mettre votre lecteur en contact avec de l'eau et conservez-le dans un endroit sec.
3. Ne tentez jamais de démonter ou de remonter vous-même le lecteur. Confiez les réparations exclusivement à un personnel qualifié.
4. Ne pas recharger la batterie plus longtemps que spécifié. Trop rechargée, la batterie réduira sa durée d'utilisation.
5. Assurez-vous que la connexion USB est effectuée correctement afin d'éviter d'endommager l'appareil ou l'ordinateur. Evitez de plier excessivement ou d'appuyer trop fort sur les câbles de connexion.
6. N'exercez pas de pression excessive sur l'appareil et ne le soumettez pas à des chocs violents.
7. Placez le lecteur à l'abri de la lumière directe du soleil, d'une source de chaleur excessive, du feu ou d'un froid extrême. Une exposition à des températures élevées risque d'endommager le corps, les circuits internes ou l'écran de l'appareil.
8. Ne pas laisser d'enfant en bas âge jouer avec ce lecteur.
9. Afin de protéger votre santé et vos facultés auditives, n'écoutez pas de musique à un volume élevé pendant de longues périodes. Il est recommandé d'interrompre l'utilisation de votre baladeur régulièrement et/ou de maintenir le volume de sortie à un niveau adapté.
10. N'utilisez que les accessoires fournis et

recommandés par votre revendeur. Votre baladeur MP3 est accompagné d'écouteurs.

Si vous choisissez d'utiliser d'autres écouteurs, assurez-vous que leurs caractéristiques techniques soient les mêmes.

11. Ne réglez pas le volume à un niveau tel que vous ne puissiez plus entendre ce qui se passe autour de vous.

12. Pour éviter tout risque d'accident, n'utilisez jamais en conduisant ou à vélo.

13. Ne pas utiliser de produits chimiques pour nettoyer l'appareil,

vous évitez ainsi la corrosion. Nettoyez-le avec un chiffon sec.

14. Evitez d'utiliser le lecteur dans un champ magnétique fort.

Cet appareil contient une batterie Li-polymère intégrée susceptible d'exploser ou de libérer des produits chimiques dangereux.



Ne jetez pas les piles et batteries avec les ordures ménagères. Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous des

piles et batteries conformément aux réglementations en vigueur.

Déposez-les dans votre conteneur à piles le plus proche ou rapportez-les dans votre magasin.

° Ne les démontez pas, ne les jetez pas dans un feu.

° Ne rechargez pas les piles non rechargeables.

° Ne les exposez pas à des températures élevées ou à la lumière

directe du soleil.

° Ne les incinerez pas.

Remarque concernant les écouteurs :

Il est recommandé d'utiliser uniquement les écouteurs fournis avec votre baladeur MP3 ou des écouteurs présentant les mêmes caractéristiques :

- Diamètre du haut-parleur : 15 mm

- Impédance d'entrée : 32 Ohms +/- 15 %

- Bande passante : 20 Hz – 20 KHz

- Sensibilité : 114 dB +/- 3 dB (niveau I/P : 1 mW)

- Prise : Jack stéréo 3,5 mm



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Ce produit est conforme à l'arrêté du 8 Novembre 2005 portant application de l'article L.5232-1 du code de la santé publique.



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions (L) x (l) x (H)	80 mm x 26 mm x 10 mm	
Type de mémoire	Mémoire flash	
Capacité de mémoire	2 Go	
Temps de charge	3 heures	
Autonomie de la batterie	De 6 à 8 heures	
Formats supportés	MP3	MP3, WMA
	Voix	ADPCM (ACT)
Puissance des écouteurs	4 mW + 4 mW	
USB	USB 2.0 (haute vitesse)	
Alimentation	Batterie lithium polymère rechargeable intégrée	
Température de fonctionnement	-10°C - 50°C	
Rapport signal/bruit	>= 90 dB	
Séparation de signal	>= 40 dB	
Fréquence de rendement	<= 3 dB (20 Hz - 20KHz)	
Taux d'échantillonnage	MP3/WMA	8 kbps – 320 kbps

- ° Baladeur MP3 type clé USB
- ° Affichage des titres des chansons
- ° Fonction dictaphone
- ° Fonction verrouillage des touches
- ° 1 prise écouteurs
- ° Effet sonore SRS WOW*

(*) Les symboles WOW, SRS et  sont des marques déposées de SRS Labs, Inc. La technologie WOW est régie par la licence appartenant à SRS labs, Inc.



CONTENU DE L'EMBALLAGE

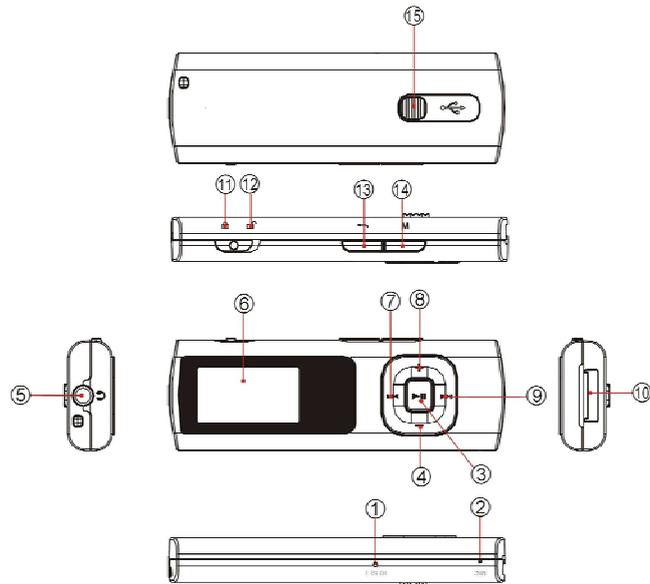
- ° 1 baladeur MP3
- ° 1 paire d'écouteurs
- ° 1 notice d'utilisation
- ° 1 guide rapide d'utilisation

CONFIGURATION MINIMALE

- ° Ordinateur avec un port USB libre
- ° Système d'exploitation Windows 2000/XP et Vista.



DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- | | |
|---|---|
| 1) Touche « Reset »
(Réinitialisation) | 9) Suivant |
| 2) Microphone
intégré | 10) Connecteur USB |
| 3) Lecture/Pause | 11) Bouton de verrouillage
position « verrouillé »  |
| 4) VOL- | 12) Bouton de verrouillage
position « déverrouillé »  |
| 5) Prise écouteurs | 13) Retour |
| 6) Affichage écran
LCD | 14) Menu |
| 7) Précédent | 15) Bouton poussoir USB |
| 8) VOL+ | |



Connexion à un ordinateur et transfert de fichiers audio

Ce baladeur est « Plug & play », c'est-à-dire qu'il est automatiquement reconnu par votre ordinateur si celui-ci possède un système d'exploitation WIN2000/XP ou VISTA.

- 1) Poussez le bouton poussoir USB à l'arrière du lecteur pour sortir le connecteur USB.
- 2) Reliez le connecteur USB du baladeur au port USB de votre PC.
- 3) Lorsque l'icône " " apparaît dans la barre des tâches en bas à droite de votre écran, double-cliquez sur « Poste de travail ». Votre baladeur MP3 apparaît comme un disque amovible.
- 4) Vous pouvez alors copier des fichiers audio vers ou en provenance de ce disque amovible.

NOTE : Le taux de transfert affiché sur l'ordinateur peut être différent selon le système d'exploitation que vous utilisez. Le taux de transfert exact est celui indiqué sur le lecteur.

Retirez le périphérique en toute sécurité

- Sous Windows 2000/XP/Vista :

Veillez débrancher le baladeur correctement pour éviter toute perte de données.

Procédez comme suit :

- a. Une fois le transfert de fichiers terminé, cliquez sur l'icône qui se trouve dans la barre des tâches en bas à droite de votre écran.
- b. Cliquez sur le message suivant lorsqu'il apparaît :

- c. Puis, retirez le baladeur MP3 du port USB de votre ordinateur.

Chargement de la batterie

Votre appareil est équipé d'une batterie rechargeable Lithium-Polymère intégrée. Celle-ci se recharge via une connexion USB. Une charge complète de la batterie dure environ 3 heures. Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, il est nécessaire de la recharger complètement.

- ° Branchez le connecteur USB du baladeur MP3 sur un port USB libre de votre ordinateur. La batterie intégrée de votre lecteur commence à se recharger.
- ° Pour connaître la progression de charge, regardez l'icône de la batterie sur l'écran du baladeur.

Remarques importantes :

- ° Veuillez recharger la batterie dès que l'écran indique « Batt. faible » (batterie faible), sinon l'appareil s'éteindra automatiquement.
- ° Pour une performance maximale, les batteries lithium-polymère doivent être utilisées régulièrement. Si vous n'utilisez pas votre baladeur régulièrement, rechargez la batterie au moins une fois par mois.



FONCTIONS DES TOUCHES

Touche	Fonction	Opération
	Marche/ Arrêt du baladeur	Appuyez et maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que le message « Bienvenue » ou « A bientôt » s'affiche à l'écran.
	Lecture/ Pause	Appuyez sur la touche pour commencer ou mettre en pause la lecture.
M	Menu	Appuyez sur la touche « M » pour accéder au menu principal.
	Retour	Appuyez sur la touche « » pour remonter dans l'arborescence.
+ / -	Réglage du volume	Appuyez sur la touche VOL+ ou VOL- pour augmenter ou diminuer le volume.
	Précédent/ Suivant	Appuyez sur les touches et pour accéder à la piste précédente ou suivante.
	Avance rapide	Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour obtenir une lecture rapide en marche avant.
	Retour rapide	Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour obtenir une lecture rapide en marche arrière.
	Verrouillage/ Déverrouillage des touches	<ul style="list-style-type: none">- Pour verrouiller les touches du baladeur afin d'éviter d'appuyer dessus accidentellement, poussez le bouton de verrouillage vers la gauche (symbole).- Pour déverrouiller les touches du baladeur, poussez le bouton de verrouillage vers la gauche (symbole).

).



Menu principal

Appuyez et maintenez la touche ►|| enfoncée pour allumer le baladeur. Vous accédez au menu principal.

Le menu principal propose les menus suivants :

- 1) Musique,
- 2) Enregistrement,
- 3) Dictaphone,
- 4) Réglages.

Appuyez sur les touches et pour sélectionner un menu puis, appuyez sur la touche MENU pour y accéder.

1) Menu Musique

Dans le menu principal, sélectionnez le menu « Musique » à l'aide des touches et .

1.1.) Utiliser la fonction navigation

- Lorsque la lecture est à l'arrêt, appuyez brièvement sur la touche MENU pour afficher le sous-menu « Réglages ».
- Sélectionnez l'option « Répertoire racine » à l'aide des touches et puis, appuyez sur la touche MENU pour valider.
- Utilisez les touches et pour sélectionner un fichier puis, appuyez sur la touche MENU pour l'afficher.
- Dans le fichier ouvert, utilisez les touches et pour sélectionner une piste puis, appuyez sur la touche MENU.
- Appuyez sur la touche pour lire la piste.
- Pour arrêter la lecture et revenir au menu principal, appuyez sur la touche « = ».

1.2.) Effacer une piste

Vous pouvez effacer une piste en suivant les étapes ci-dessous :

- Lorsque la lecture est à l'arrêt, appuyez brièvement sur la touche

MENU pour afficher le sous-menu « Réglages ».

- Sélectionnez l'option « Effacer » à l'aide des touches ◀◀ et ▶▶ puis, appuyez sur la touche MENU pour continuer. Un message de confirmation s'affiche.
- Utilisez les touches ◀◀ et ▶▶ pour sélectionner "Oui" ou "Non", puis appuyez sur la touche MENU pour confirmer votre choix ou appuyez sur la touche « ☐ » pour annuler.

1.3.) Effacer toutes les pistes

Vous pouvez effacer toutes les pistes en suivant les étapes ci-dessous :

- Lorsque la lecture est à l'arrêt, appuyez brièvement sur la touche MENU pour afficher le sous-menu « Réglages ».
- Sélectionnez l'option « Effacer tout » à l'aide des touches et puis, appuyez sur la touche MENU pour continuer. Un message de confirmation s'affiche.
- Utilisez les touches et pour sélectionner "Oui" ou "Non", puis appuyez sur la touche MENU pour confirmer votre choix ou appuyez sur la touche « ☐ » pour annuler.

1.4.) Sélectionner un mode de lecture

- Lors de la lecture d'une piste, appuyez brièvement sur la touche MENU pour afficher le sous-menu « Mode lecture ».
- Sélectionnez l'option « Répéter » à l'aide des touches et puis, appuyez sur la touche MENU.
- Choisissez l'un des modes de lecture suivants à l'aide des touches et :

Normal	Lit toutes les plages dans l'ordre et s'arrête après les avoir toutes lues.
Répéter le titre	Répète la piste en cours
Lire le dossier une fois	Lit toutes les pistes d'un dossier
Répéter le dossier	Répète toutes les pistes d'un dossier
Répéter tout	Lit toutes les pistes dans l'ordre et les répète.
Lecture aléatoire	Lit les pistes dans un ordre aléatoire
Intro	Lit les 10 premières secondes
	16 V.1.0

chaque piste

- Appuyez sur la touche MENU pour confirmer votre choix.

1.5.) Répétition A-B

Pour répéter une section d'un point A à un point B :

- Lors de la lecture d'une piste, appuyez brièvement sur la touche MENU pour afficher le sous-menu « Mode lecture ».
- Sélectionnez l'option « Boucle A-B » à l'aide des touches et puis, appuyez sur la touche MENU.
- Sélectionnez un point A puis, appuyez sur la touche MENU pour enregistrer le point de départ de répétition.
- Sélectionnez un point B puis, appuyez sur la touche MENU pour enregistrer le point de fin de répétition.
- La section entre le point de départ A et le point de fin B est lue de façon répétitive.
- Pour arrêter le mode de répétition A-B, appuyez de nouveau sur la touche MENU.

1.6.) Le mode égaliseur

Vous pouvez lire les pistes selon différents effets sonores. L'appareil propose les 8 modes d'égaliseur suivants :

Normal
Rock
Pop
Classique
Doux
Jazz
DBB (Amplification Dynamique des Basses)
Utilisateur (Personnalisé)

Pour sélectionner un mode d'égaliseur,

- Lors de la lecture d'une piste, appuyez brièvement sur la touche MENU pour afficher le sous-menu « Mode lecture ».
- Sélectionnez l'option « Egaliseur » à l'aide des touches **◀◀** et **▶▶** puis, appuyez sur la touche MENU pour afficher les

options proposées.

- Utilisez les touches ◀ et ▶ pour sélectionner un mode d'égaliseur, puis appuyez sur la touche MENU pour confirmer votre choix ou appuyez sur la touche « □ » pour annuler.

Egaliseur personnalisé

- Lors de la lecture d'une piste, appuyez brièvement sur la touche MENU pour afficher le sous-menu « Mode lecture ».
- Sélectionnez l'option « Egaliseur » à l'aide des touches ◀ et ▶ puis, appuyez sur la touche MENU pour afficher les options proposées.
- Utilisez les touches ◀ et ▶ pour sélectionner le mode « Utilisateur », puis appuyez sur la touche MENU pour confirmer votre choix. ◀ ▶
- Utilisez les touches et pour sélectionner la bande de fréquence à modifier puis, appuyez sur les touches VOL+ et VOL- pour régler la tonalité (graves et aigus).
- Pour enregistrer vos réglages, appuyez sur la touche MENU.

1.7.) Installation de l'effet sonore SRS WOW

Le lecteur propose l'effet sonore SRS WOW pour améliorer votre plaisir musical. Ces étapes vous guideront pour l'installation :

- Lors de la lecture d'une piste, appuyez brièvement sur la touche MENU pour afficher le sous-menu « Mode lecture ».
- Sélectionnez l'option « mode SRS WOW » à l'aide des touches ◀ et ▶ puis, appuyez sur la touche MENU pour l'afficher.
- Utilisez les touches et pour sélectionner l'option "SRS WOW", puis appuyez sur la touche MENU pour confirmer votre choix ou appuyez sur la touche « □ » pour annuler.

Pour régler l'installation WOW,

- Dans le « mode SRS WOW », sélectionnez l'option « Ajustement » puis, appuyez sur la touche MENU pour continuer.
- Sélectionnez "SRS 3D", "TruBass" ou "FOCUS" puis, utilisez les touches ◀ et ▶ pour régler le niveau.

- Appuyez sur la touche MENU pour enregistrer votre réglage.

2) Menu Enregistrement

Dans le menu principal, sélectionnez le menu « Enregistrement » à l'aide des touches ◀◀ et ▶▶ puis, appuyez sur la touche MENU pour entrer dans ce mode.

- Appuyez sur la touche  pour commencer l'enregistrement.
- Pendant l'enregistrement, vous pouvez appuyer sur la touche  pour mettre en pause puis reprendre l'enregistrement.
- Appuyez sur la touche MENU pour arrêter et sauvegarder l'enregistrement.

ATTENTION : N'ÉTEIGNEZ PAS LE BALADEUR PENDANT L'ENREGISTREMENT. VOTRE ENREGISTREMENT NE SERAIT PAS SAUVEGARDÉ.

3) Menu Dictaphone (lire les enregistrements)

Pour écouter vos enregistrements, Dans le menu principal, sélectionnez le menu « Dictaphone » à l'aide des touches  et  puis, appuyez sur la touche MENU pour entrer dans ce mode.

- Utilisez les touches  et  pour sélectionner le fichier que vous souhaitez lire puis, appuyez sur la touche  pour le lire.

Pour plus d'informations sur la lecture, veuillez vous référer aux paragraphes "Fonctions des touches" et "Menu Musique".

4) Menu Réglages

Pour personnaliser les paramètres du baladeur : Dans le menu principal, sélectionnez le menu « Réglages » à l'aide des touches  et  puis, appuyez sur la touche MENU pour entrer dans ce mode.

- Utilisez les touches ◀◀ et ▶▶ pour sélectionner l'un des sous-menus suivants :

- Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans les options du sous-menu.

Sous-menus	Options	Description
Ecran LCD	Luminosité	Régler la luminosité de
	Délai rétro-éclairage	Régler le délai de rétro-éclairage de l'écran pour économiser de
Langue	(Langues disponibles)	Sélectionner la langue de
Alimentation	Arrêt auto	Déterminer le temps après lequel le lecteur s'éteindra automatiquement
	Veille	Déterminer le temps de lecture continue avant que le lecteur ne s'éteigne
Info. mémoire		Affiche le pourcentage de
Version du firmware		Affiche le numéro de version du logiciel.
Mise à jour		Met à jour le programme.

- Utilisez les touches et pour sélectionner les options.
- Effectuez vos réglages à l'aide des touches « + » et « - ».
- Appuyez sur la touche MENU pour enregistrer vos réglages ou appuyez sur la touche «  » pour annuler.



GUIDE DE DEPANNAGE

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	1. Plus de batterie ou batterie trop faible. 2. Les touches sont verrouillées.	utilisée pour enregistrer des programmes et afficher des caractères. 
Il n'y a pas de son lorsque je lis un fichier audio ou un enregistrement. Le lecteur ne peut pas être connecté au PC.	1. Le volume est trop bas. 2. Il y a une erreur dans le fichier. 1. Le système d'exploitation n'est pas Windows 2000/XP ou Vista. 2. L'interface	
Le temps affiché change constamment.	USB n'est pas supportée par la carte mère du PC. Le taux bit du	
Le PC affiche une erreur lorsque je branche et débranche le lecteur	fichier MP3 est change pendant la lecture. Le lecteur a été déconnecté du PC alors que des fichiers étaient en cours de transfert.	
La mémoire totale sur le lecteur ne correspond pas à celle du numéro indiqué.	Une partie de la mémoire est	

1. Rechargez la batterie.
 2. Déverrouillez le baladeur (bouton verrouillage sur la position).
1. Réglez le volume à l'aide des touches + et -.
 2. Effacez le fichier.

1. Contrôlez votre système d'exploitation.
 2. Mettre à jour ou remplacer la carte mère du PC.
- Essayez d'utiliser un taux d'encodage fixe

pour compresser le fichier MP3.

- Ne déconnectez pas le lecteur du PC lorsque des fichiers sont en cours de transfert.

Certains fichiers MP3 ne sont pas lus correctement.	Le fichier MP3 est compressé par un standard tel que MPEG 1 Layer 1 ou Layer 2 que le lecteur ne supporte pas.	1. Effacez les fichiers MP3 qui ne sont pas supportés. 2. Utilisez le standard MPEG 1 Layer 3 pour compresser.
---	--	---

Pour de plus amples informations veuillez consulter notre site

www.mpmaneuropa.com



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur